



Сотрудничество Юг — Юг в целях развития

Distr.: Limited
3 May 2021
Russian
Original: English

**Комитет высокого уровня
по сотрудничеству Юг — Юг**
Двадцатая сессия
Нью-Йорк, 1–4 июня 2021 года

Утверждение повестки дня и организация работы

Записка Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

1. Двадцатая сессия Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг — Юг будет проводиться в соответствии с форматом и методами работы, которые были приняты на одиннадцатой сессии Комитета, состоявшейся в мае 1999 года, и которые предусматривают, в частности, следующее:

а) не позднее чем за три недели до проводимой раз в два года сессии Комитета состоится полдневное организационное заседание. На заседании будет избран президиум Комитета и будут утверждены предварительная повестка дня и программа работы;

б) продолжительность общих прений по пунктам 2, 3, 4, 5 и 7 предварительной повестки дня (SSC/20/L.2) будет ограничена тремя пленарными заседаниями, и они завершатся к концу утреннего заседания второго дня сессии. Установлен следующий порядок проведения общих прений:

i) запись в список ораторов для выступления в ходе общих прений во вторник, 1 июня 2021 года, и в первую половину дня в среду, 2 июня 2021 года, будет открыта с понедельника, 17 мая 2021 года, до 17 ч 00 мин вторника, 1 июня 2021 года, с тем чтобы государства-члены, структуры системы Организации Объединенных Наций и межправительственные организации могли зарегистрировать своих ораторов. Имена, должности и адреса электронной почты ораторов следует направить по электронной почте в Управление Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг на адрес southsouth@unoss.org;

ii) в соответствии с методами работы Комитета выступления в ходе общих прений будут ограничены 8 минутами для представителей региональных групп, 5 минутами для представителей государств-членов и 3 минутами для остальных участников;

iii) для экономии времени в случаях, когда несколько государств или группы государств придерживаются общих позиций, им предлагается



рассмотреть возможность выступления с совместным заявлением. Делегациям предлагается представить свои заявления для включения в раздел “eStatements” Журнала Организации Объединенных Наций, отправив их по электронной почте на адрес estatements@un.org.

с) для придания прениям интерактивного характера Председатель может периодически просить Директора отвечать в надлежащих случаях на замечания и предложения, высказываемые делегациями в ходе прений, а затем предлагать выступить с места с замечаниями как по ответам Директора, так и по вопросам, затронутым в выступлениях соответствующих делегаций;

d) еще одним элементом обсуждений в Комитете является тематическая дискуссия, в ходе которой по избранной теме с сообщениями выступают различные специалисты. Такой формат призван стимулировать интерактивный обмен мнениями между самими делегациями и между делегациями и секретариатом Комитета. Для рассмотрения на двадцатой сессии Комитета выбрана тема «Ускорение достижения Целей в области устойчивого развития путем эффективного осуществления Буэнос-Айресского итогового документа второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг при одновременном реагировании на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и аналогичные глобальные кризисы». Рекомендации, которые будут выработаны по результатам тематической дискуссии, будут включены в доклад Комитета и при необходимости отражены в его решениях;

e) проводимая раз в два года сессия будет работать четыре дня. Общие прения будут проведены на пленарных заседаниях 1 и 2 июня 2021 года;

f) сообразно с мнениями и предложениями, которые будут высказаны в ходе прений, 3 июня 2021 года будет проведено заседание Рабочей группы, которая займется подготовкой проектов решений и рекомендаций Комитета.

Проект программы работы

2. Проект программы работы сессии представлен в приложении к настоящей записке. Все заседания планируется проводить с 10 ч 00 мин до 12 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 17 ч 00 мин¹. Поскольку выделенные Комитету время и ресурсы для обслуживания ограничены, важно, чтобы все заседания начинались точно в установленное время. В интересах оптимального использования всех предоставленных ему ресурсов для обслуживания Комитету предлагается также, чтобы он, руководствуясь практикой Генеральной Ассамблеи и других органов, отказался на своей нынешней сессии от применения положения правила 16 своих правил процедуры (TCDC/2/Rev.1), в соответствии с которым «Председатель может объявить заседание открытым и разрешить начать прения, если присутствуют представители по крайней мере одной трети участвующих в заседании государств».

3. В правиле 10 правил процедуры Комитета предусматривается, что его должностными лицами являются Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик. Рабочей группе предлагается следовать практике предыдущих сессий, на которых заместитель Председателя, председательствующий в Рабочей группе, являлся одновременно и ее Докладчиком. С учетом сложившейся практики и решения 33/417 Генеральной Ассамблеи об организации работы органов Организации Объединенных Наций, региональным группам настоятельно предлагается приступить к консультациям по выдвижению кандидатов на эти

¹ Продолжительность каждого заседания сокращается до двух часов с традиционных трех часов, предусмотренных для очных заседаний, из-за повышенной когнитивной нагрузки на синхронных переводчиков, работающих в удаленном режиме.

выборные должности в президиуме заблаговременно до организационного заседания, с тем чтобы согласовать список кандидатов, который соответствовал бы количеству подлежащих заполнению должностей, что позволит избрать всех должностных лиц Комитета путем аккламации на этом заседании и избежать необходимости проводить тайное голосование.

Приложение

Проект программы работы

А. Пленарные заседания

Вторник, 1 июня 2021 года		Среда, 2 июня 2021 года		Четверг, 3 июня 2021 года		Пятница, 4 июня 2021 года	
Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня	Первая половина дня	Вторая половина дня
Открытие сессии (пункт 1)	Пункты 2, 3, 4, 5 и 7 (<i>продолжение</i>)	Пункты 2, 3, 4, 5 и 7 (<i>завершение</i>)	Тематическая дискуссия по вопросу об ускорении достижения Целей в области устойчивого развития путем эффективного осуществления Буэнос-Айресского итогового документа второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг при одновременном реагировании на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и аналогичные глобальные кризисы (пункт 6)				Утверждение доклада Рабочей группы (пункт 8)
Общие прения и обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами, стратегии новых направлений сотрудничества Юг — Юг и Найробийского итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг (пункт 2)			Пункт 6 (<i>завершение</i>)				Утверждение предварительной повестки дня двадцать первой сессии Комитета (пункт 9)
Выполнение решений предыдущих сессий Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг — Юг, в том числе в отношении мероприятий в ознаменование сороковой годовщины принятия Буэнос-Айресского плана действий (пункт 3)							Прочие вопросы (пункт 10)
Доклад Генерального секретаря о ходе выполнения решения 19/1 Комитета высокого уровня по сотрудничеству Юг — Юг с акцентом на повышении роли и усилении влияния Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг и о ходе выполнения первоочередных задач, определенных в итоговом документе второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг, включая рекомендации и предложения, представленные в его предыдущем докладе (SSC/19/2). Комитет также рассмотрит							Утверждение доклада Комитета о работе его двадцатой сессии (пункт 11)

<i>Вторник, 1 июня 2021 года</i>		<i>Среда, 2 июня 2021 года</i>		<i>Четверг, 3 июня 2021 года</i>		<i>Пятница, 4 июня 2021 года</i>	
<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>
<p>ответ на резолюции Генеральной Ассамблеи 72/237 и 73/291, п. 36, как изложено в докладе Генерального секретаря (SSC/20/2) (пункт 4)</p> <p>Доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций</p> <p>а) Использование системы руководящих принципов оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества</p> <p>б) Организационные, административные и финансовые механизмы Программы развития Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества Юг — Юг, в том числе усилия по повышению роли и эффективности Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг (пункт 5)</p> <p>Последующие действия Программы развития Организации Объединенных Наций и Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг по выполнению рекомендаций, вынесенных по итогам ревизии Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг, проведенной Управлением ревизии и расследований (пункт 7)</p>							

В. Рабочая группа

<i>Четверг, 3 июня 2021 года</i>		<i>Пятница, 4 июня 2021 года</i>	
<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>	<i>Первая половина дня</i>	<i>Вторая половина дня</i>
Работа над проектами решений	Работа над проектами решений	Завершение подготовки проектов решений Принятие всех проектов решений	Пленарное заседание